



TEIKOKU ELECTRIC MFG. CO., LTD. INTERNATIONAL BUSINESS DIVISION
6F SHITAYA BLDG, 2-5-5-CHOME, HIGASHI-UENO, TAITO-KU, TOKYO, 110-0015 JAPAN
Phone: +81-3-3841-9311 Fax: +81-3-3841-7334 E-mail:ibcd-tokyo@teikokudenki.co.jp Website:http://www.teikokudenki.co.jp

SHIPPING INVOICE

No. **TS170235**
Date **August 25, 2017**

To:

PT SOCI MAS
JL. PULAU IRIAN, KAWASAN INDUSTRI
MEDAN, NO.2 SAENTIS-PERCUT SEI TUAN,
DELI SERDANG 20371 NORTH SUMATRA, INDONESIA
NPWP:01.597.299.5-125.000

Shipping Mark

PT SOCI MAS
8800011444
(TS170235)
S/NO. SK1514A-SK1517A
C/NO. 1-5
MADE IN JAPAN

Consignee:

PT SOCI MAS
JL. PULAU IRIAN, KAWASAN INDUSTRI
MEDAN, NO.2 SAENTIS-PERCUT SEI TUAN,
DELI SERDANG 20371 NORTH SUMATRA, INDONESIA

TEL:061 6851582 FAX:061 6851635

Shipped Per

DHL

From

OSAKA, JAPAN

To

MEDAN, INDONESIA

Reference

SK1514A-SK1517A

On Or About

29 AUG., 2017

Via

P.O.No.

8800011444

Payment

30 DAYS

DESCRIPTION

QUANTITY

UNIT PRICE

AMOUNT

SPARE PARTS FOR TEIKOKU SEALLESS CANNED PUMPS
=====

DAP MEDAN, INDONESIA.

1. LOCK WASHER, P/N 57A PROD NO. CV-1450	15 PCS	JPY720. -	JPY10,800. -
2. ROTOR ASSY, P/N 19 PROD NO. JG-2210	2 PCS	JPY135,625. -	JPY271,250. -
3. LOCK WASHER, P/N 57B PROD NO. JG-2210	6 PCS	JPY720. -	JPY4,320. -
4. IMPELLER, P/N 2 PROD NO. JG-2200	1 PCS	JPY84,475. -	JPY84,475. -
5. RB HOUSING, P/N 14 PROD NO. JG-2203	1 PCS	JPY35,340. -	JPY35,340. -

PACKING/HANDLING CHARGES
DAP CHARGES

1 LOT JPY32,000. -
1 LOT JPY45,000. -

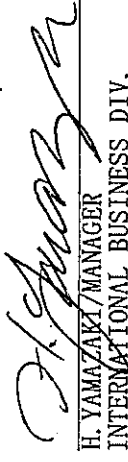
GRAND TOTAL: 25 PCS.

JPY483,185. -

FREIGHT PREPAID

* INCOTERMS 2010
* ORIGIN : JAPAN
* NOTIFY PARTY : SAME AS CONSIGNEE
* DELIVER TO : SAME AS CONSIGNEE

TEIKOKU ELECTRIC MFG. CO., LTD.


H. YAMAZAKI/MANAGER
INTERNATIONAL BUSINESS DIV.



TEIKOKU ELECTRIC MFG. CO., LTD. INTERNATIONAL BUSINESS DIVISION
6F SHITAYA BLDG, 2-5-5-CHOME, HIGASHI-UENO, TAITO-KU, TOKYO, 110-0015 JAPAN
Phone: +81-3-3841-9311 Fax: +81-3-3841-7334 E-mail:ibd-tokyo@teikokudenki.co.jp Website:http://www.teikokudenki.co.jp

SHIPPING INVOICE

No. **TS170236**
Date **August 25, 2017**

To:

PT SOCI MAS
JL. PULAU IRIAN, KAWASAN INDUSTRI
MEDAN, NO.2 SAENTIS-PERCUT SEI TUAN,
DELI SERDANG 20371 NORTH SUMATRA, INDONESIA
NWP:01.597.299.5-125.000

Shipping Mark

PT SOCI MAS
8800011447
(TS170236)
S/NO. SK1520A-SK1523A
SK6013A
C/NO. 1-6
MADE IN JAPAN

Consignee:

PT SOCI MAS
JL. PULAU IRIAN, KAWASAN INDUSTRI
MEDAN, NO.2 SAENTIS-PERCUT SEI TUAN,
DELI SERDANG 20371 NORTH SUMATRA, INDONESIA

TEL:061 6851582 FAX:061 6851635

Shipped Per

DHL

From

OSAKA, JAPAN

To

MEDAN, INDONESIA

Reference

SK1520A-SK1523A, SK6013A

On Or About

29 AUG. , 2017

Via

P.O. No.

8800011447

Payment

30 DAYS

DESCRIPTION

QUANTITY

UNIT PRICE

AMOUNT

SPARE PARTS FOR TEIKOKU SEALLESS CANNED PUMPS

DAP MEDAN, INDONESIA.

1. DIAPHRAGM, P/N 02 PROD NO. JG-6546A
2. PLUNGER, P/N 02 PROD NO. JG-6546A
3. RB HOUSING, P/N 14 PROD NO. JG-4010
4. FB HOUSING, P/N 32 PROD NO. JG-4010
5. MECH SEAL, P/N 70 PROD NO. JG-2213
6. BEARING, P/N 15A/B PROD NO. FG-2136
7. SHAFT SLEEVE, P/N 17 PROD NO. FG-2136
8. THRUST COLLAR, P/N 18 PROD NO. FG-2136
9. INDUCER, P/N 04 PROD NO. JJ-1888

4 PCS	JPY3,565.-	JPY14,260.-
4 PCS	JPY45,338.-	JPY181,352.-
2 PCS	JPY69,363.-	JPY138,726.-
2 PCS	JPY94,550.-	JPY189,100.-
4 PCS	JPY217,440.-	JPY869,760.-
8 PCS	JPY169,440.-	JPY1,355,520.-
4 PCS	JPY133,440.-	JPY533,760.-
4 PCS	JPY169,600.-	JPY678,400.-
3 PCS	JPY36,800.-	JPY110,400.-

PACKING/HANDLING CHARGES
DAP CHARGES

1 LOT	JPY31,997.-	JPY31,997.-
1 LOT	JPY45,000.-	JPY45,000.-

GRAND TOTAL: 35 PCS.

JPY4,148,275.-

FREIGHT PREPAID

- * INCOTERMS 2010
- * ORIGIN : JAPAN
- * NOTIFY PARTY : SAME AS CONSIGNEE
- * DELIVER TO : SAME AS CONSIGNEE

TEIKOKU ELECTRIC MFG. CO., LTD.

H. YAMAZAKI / MANAGER
INTERNATIONAL BUSINESS DIV.